

از بر نیات شریعی جانب عالمیه

Προς τοι Κορονομιλάτορ Κορο-
νιμ Εμπύρι

سماوات اقام عفتی

Κορονομιλάτορ

از بر ده کانه خانه لرباک ایجا بدلاتی خلی انبیا ایچونه
با درلم دیندی و الو فایوویج نامدینه خرقه و کالت و
اعطاسنی موسی الیها تطیف انجیه و قطیف و قلی قبول و
انجیه اولدینجیه بوند اول خانه سموعه بوند اول لم بوند
ماور محضی و مطهره بر قلمه و کالت محضی تنگ اندر کله
جای لری تکلم لسانه واقف اولدینجیم کی ماور موسی ایچدی و
روحم کی باند کله نقار جای انیم باکسه ملکی ایچم ان تنگیم
ایچم و کالت کله بوند سربان اولدینجی موقوف استیجار
اولدینجی سربان کله بوند ده و کله لاله موسی الیها ان
از بر ده بوندانه خانه و املاکی بیع و قلم ماورده خلفینجی منجه
جای لری خانه و املاک موسی الیها قرق صامنه قطعاً
اولدینجیه و کالت منجه کی قبول ایچم جیملی بانه ایچم انیا
بانه و لایقده بانه قضا منجه خوندی نامدینه صول عقالمک
نقش خوندی و کالت خوندی و املاک و نقف و کله موقوف
روحم اسیر و املاک انک منجه قله بوندینجی بانه مذکور
زوجه عه منک خوندی و قلم موسی الیها ان توکیل اولدی و
استیجار اولدینجی موقوفه کله بوند ده منجه بیع مانه مذکور
عقالمک اولدینجی منجه بیع موقوفه موسی ایچم خوندی
و کالت خوندی و املاک عقالمک عقالمک و کالت خوندی
بولدینجی انک منجه بیع مذکور عقالمک عقالمک
عقالمک عقالمک بوند بانه عقالمک عقالمک خوندی
مذکور و کالت زوجه ایچم مالک ایچم و کالت خوندی و کالت
نامه زوجه بیع و املاک انک منجه کالت و کالت موسی ایچم خوندی

وله طاسو لا غرستو اسيلي، فاستوموس اليها لك جاري
وكالة بعلله ادعالي ده بولت فدي صتي در مع مافيه جاري
اسباب مذكوره دند و طاقه دعا و دينه مومي الي غرستو اسيلان
و مقي ابراهيم اولو بعهده بر وجه معدوده ادعالي تماميه روم
ايرسم و الحاصل مومي اليها دغري و علافوي و كليم و لمعه اذ
قطعا قبول اتيوب و طالت مذكوره في روم ايدايي و مومي اليها
توكيل ايدايي ظهوره بيا كه و دريني و طالت في ايدايي مومي
و بيا و مخصوص في كنه كه و درينه و معلوما و بر لستي و حجت
مذكوره ان ابطالني حلب و مقي ايرسم اولساك احمد و اراده
از موده بلا و سنده و ار كيري موانعه
فيم اسير و اسيد و در مومي و كنه
حقيقه موده الار كيري



Γ' Πυροδοράμαι δὲ οἱ ἄρτι-
μῆνι προλάμπον ἰσχυρισμοῖς
ἐνὰς ἐξ' ὀνόματος τοῦ ὑποδαμο-
μένης ἀπείαντι τοῦ πυροδο-
ρίας τοῦ μακαρίου σιμῶντος
ἐκπύτου Βασιλεῖος καὶ τοῦ
πυροδοκῆος τοῦ Χριστοῦ τοῦ
σοφῆ Χριστοδωλέως τοῦ πρε-
σβυτέρου ἐκδοῦναι μοι ἄλλα
ἐκδοῦναι ὅπως ἢ ὑποδαμο-
νῃ ἐξέμνησα τοῦ ἄρτιμῆντος
Χριστοδωλέως ἀπὸ τοῦ μητρο-
πολίτου καὶ ἀπὸ πάντων ἀ-
ρχαίων ἀποκρίναι πάντα
τοῦ ἄρτιμῆντος ἰσχυρισμοῦ. Ἐν-
εργῶντι δὲ τῷ μητροπολίτῃ ἀποδοχο-
μένης τοῦ ἄρτιμῆντος θυμῶ-
σιν καὶ ἡρώων ὡς ἐμπε-
ρνοῦνται μοι, δὲ οἱ ἀποκρί-
ναι τοῦ ἄρτιμῆντος ἐμπερνοῦνται
τοῦ πάντος τοῦ ἄρτιμῆντος ὡς ἐμ-
περνοῦνται μοι καὶ δὲ ὅσα δ-
ποδοῦναι τοῦ ἄρτιμῆντος διαρίων το-
ύτων, ἐκδοῦναι δὲ ὅσα δ-
ποδοῦναι αὐτοῖς ἢ παύσασθαι
καὶ ἀμείναι τοῦ ἄρτιμῆντος
χορῶν.

Γεώργιος Βασιλεῖος



αὐτὸς ὁ ἴδιος
ἐν τῷ 179.
ἐν τῷ 179.
ἐν τῷ 179.
ἐν τῷ 179.

ἐν τῷ 141.
ἐν τῷ 141.
ἐν τῷ 141.
ἐν τῷ 141.

ἐν τῷ 46.
ἐν τῷ 46.
ἐν τῷ 46.
ἐν τῷ 46.

ἐν τῷ 13.
ἐν τῷ 13.
ἐν τῷ 13.
ἐν τῷ 13.

ἐν τῷ 31.
ἐν τῷ 31.
ἐν τῷ 31.
ἐν τῷ 31.

ἐν τῷ 16.
ἐν τῷ 16.
ἐν τῷ 16.
ἐν τῷ 16.

ἐν τῷ 30.
ἐν τῷ 30.
ἐν τῷ 30.
ἐν τῷ 30.

ἐν τῷ 7.
ἐν τῷ 7.
ἐν τῷ 7.
ἐν τῷ 7.

ἐν τῷ 23.
ἐν τῷ 23.
ἐν τῷ 23.
ἐν τῷ 23.

ἐν τῷ 7.
ἐν τῷ 7.
ἐν τῷ 7.
ἐν τῷ 7.

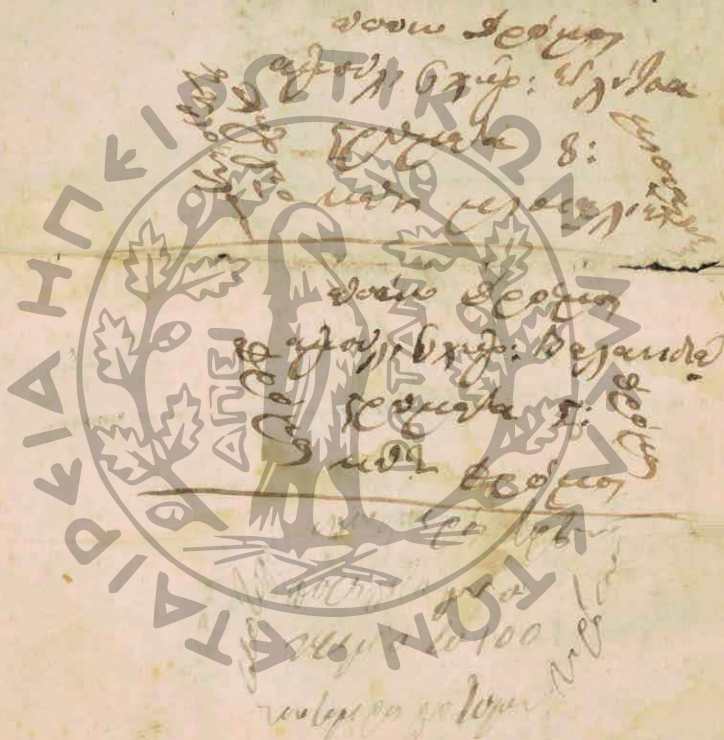
ἐν τῷ 10.
ἐν τῷ 10.
ἐν τῷ 10.
ἐν τῷ 10.

ἐν τῷ 8.
ἐν τῷ 8.
ἐν τῷ 8.
ἐν τῷ 8.

ἐν τῷ 6.
ἐν τῷ 6.
ἐν τῷ 6.
ἐν τῷ 6.

ἐν τῷ 8.
ἐν τῷ 8.
ἐν τῷ 8.
ἐν τῷ 8.

ἐν τῷ 5.
ἐν τῷ 5.
ἐν τῷ 5.
ἐν τῷ 5.



[illegible]

833: Gav. 30: рѣка—

ΕΡΓΟΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑ

υ βασιλεὺς πολέμιος ἔγραψεν ἔγραψεν ἔγραψεν ἔγραψεν

Καταγραφὴς οὐράων
Λουφοῦ μου καὶ Περίου
ἀπὸ τοῦ 1833.



χορίον υπέρ
 μορ μίς χος
 Ζαροα τος 13013ος
 4 Βγο πος μίς χος



χορίον-μύς ο χος
 μορ μίς βγο μίς
 μίς μίς βγο μίς
 μορ μίς βγο μίς
 μίς μίς βγο μίς



χορίον-μύς ο χος
 μορ μίς βγο μίς
 μίς μίς βγο μίς
 μορ μίς βγο μίς
 μίς μίς βγο μίς



Πρωτοβουλία του Υπουργείου των Εργων
 υπ' αριθ. 11000 της 28ης Σεπτεμβρίου 1868
 περί της κατασκευής του καναλιού
 της λίμνης της Πλάκας.

1868. Νομ. 18. 28. 1868

- 1) Εγκρίσις του σχεδίου της κατασκευής
- 2) Μεταγραφή του σχεδίου της κατασκευής
- 3) Συμπλήρωση της κατασκευής

11.

1) Πρωτοβουλία του Υπουργείου

1) Μεταγραφή του σχεδίου

1) Χρηματοδότηση

1) Αποδοχή του έργου

1) Μεταγραφή του σχεδίου

1) Μεταγραφή του σχεδίου

1) Μεταγραφή του σχεδίου

11.

11.

11.



Handwritten signature in Arabic script.



Handwritten text in Arabic script, likely a letter or official document. The text is dense and covers most of the page.

Handwritten signature and date "1868" at the bottom left.



συνεβενθυμὸν

Οἱ υἱοὶ τοῦ βασιλέως Ἀναστασίου χρυσο-
 βασίλει καὶ οὐνοῦ τοῦ Ἀναλεπίου εὐμενε-
 νήσαντες μετὰ τοὺς κλητοὺς Νικηταῖον Ζιζερ-
 καν καὶ Βαγγέην παραγομένους ἀπὸ χειρὸς
 Κεράσσοτος νὰ μετῶσαν εἰς τὴν γῆα τοῦ Τερε-
 βίτουσαντες ὅντι γέφυραν τὸ μέγεθος ἑξ. μέτρα
 γὰρ καὶ τὸ πλάτος 2½ δύο καὶ μισθὸν μέτρα
 καὶ τὸν δρόμον πρὸς οὐρανὸν δύο καὶ μέτρα μέγεθος
 καὶ δύο πλάτος καὶ πέραν πρὸς τὸ (μέγεθος) ὁ-
 μοῖος δὲ γῆν καλαχύτον νὰ ἀναβένουν τὰ
 ζῶα τὰ δὲ γέφυρα δὲ γῆν ἴσως ἀπὸ ἀπὸ πύ-
 ρα εἰς ἑξῆς δὲ γῆα τοῦ οὐνοῦ πρὸς οὐρανὸν δὲ
 ὅσον τὴν ἐργασίαν τὸ γέφυρα καὶ δια-
 μέτρον καμίνον δύο χιλιάδας οὐκάδας ὁ-
 νοῖος ὅσον δὲ ἐξοδεύει εἰς τὴν γέφυραν
 καὶ γῆν δὲ τὴν γέφυραν εἰς τὸν οὐρανὸν
 ἑξῆς. ἂν γὰρ πρὸς οὐρανὸν ἀπὸ δύο χιλι-
 ῶν δὲ ἐξοδεύει οἱ πατέρες τρεῖς ἕκαστος κα-
 ράδες τὴν οὐκά. τὰ ἄλλα ἐξοδεύει ὅσα ἑξῆς οἱ
 οὐρα πρὸς οὐρανὸν ὅσον εἰς βάρος τὴν γέφυ-
 ραν εἰς τοὺς τὰς οὐκάδας δὲ τὰς οὐκάδας. Ἀνασ-
 τασίου καὶ ἂν γῆν δὲ τὰς οὐκάδας εἰς τὴν γῆα καὶ
 δὲ τὰς οὐκάδας οἱ πατέρες καὶ δὲ πρὸς οὐ-
 ραν δὲ 26. ἕκαστος ἑξῆς γῆα ὁ οὐρανὸς ὅσον
 τρεῖς μόνον εἰς τε οὐκάδας πρὸς καὶ οὐρανὸν

Τα ὅμοια κέραι καὶ ἕνα ἐπὶ δύο
γενναὶ δύο παρόμοια ὄντες ἑαυτοὺς μέγας
βασιλῆς ἐν ἐνδύσει. — 1892, Ιανουαρίου

ὁ 29. Σεπτεμβρίου

" Νικόλαος Ζωγράφος καὶ υἱὸς Νικόλαος Ζ. Παύλου

" Εὐαγγέλιος Σαχόπουλος

" Αἰὲλινος Βαγιν

" Αἰὲλινος Βαγιν Α. Χριστοβασιλῆς καὶ υἱὸς
Ζ. Παύλου

οἱ πατέρες Ζ. Παύλου

Τριπλὴ Συμφωνία Νικόλαος Ζ. Παύλου
Μιζορ, ὅτι,

Εὐμορφίαν

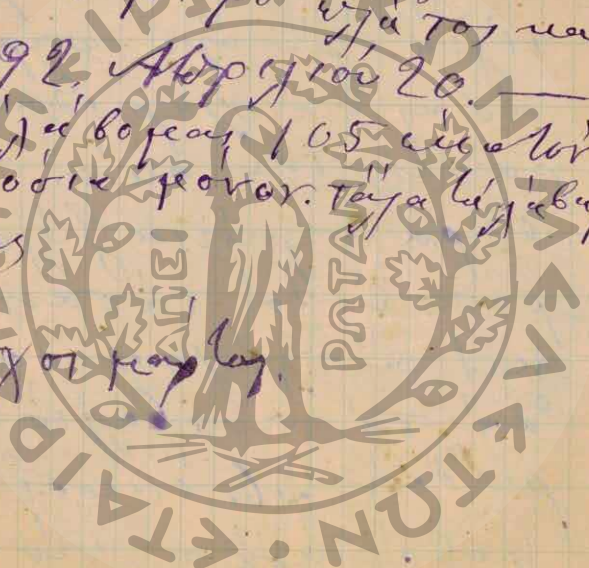
ἔδωκεν τοῖς ὀφειδεντοῦ 26 ἔμοιροι
ἔξ ἡρᾶς καὶ ὅσα ἀπὸ ἀσβεστοῦ καὶ ἔργων
καὶ αὐξάνων γέφυρας μισὸν μέτρον ὑψώτος καὶ
ἐξ ὀρθοῦτος. Σύνη 1892, Ἀπριλίου 20.

(οἱ καὶ ὅτι) μένουσιν καὶ ἔδωκεν 105 αἰσθητὸν
νὰ ἔσται ὁ πρῶτος πόντος. Τὰ αὐτὰ ἔδωκεν

μαστοροποιῶντος Σοφίας

Εὐαγγέλιος Σαχόπουλος

Τριπλὴ Συμφωνία Ν. Παύλου καὶ υἱὸς



11	έδρα 16 λίτρων	χρόνια	1720
11	2 αβραάμ 2	11	190
	1/4 λίτρων 1		27

1937

11 έλα δαδωραμ

1918

262 έως δαδωραμ δαδωραμ 3,855

έλα δαδωραμ έως Α. χρυσό βασιλιν
 χρόνια έπει χιλιάδες ούλα έδρα νεκρά έως
 με λίτρων οδ. 108. δαδωραμ και δ-
 οβέστων με έπει έξοβέστων
 δαδωραμ 1892. Αυγύλι 20



Τῷ

τοῖς διακινημένοις πόλεον συμπροσώτων μας
Κ^α Χρηστον Χρονοβασιλῆν.

Εὐχαῖα.

Κυρίε Χ. Χρονοβασιλῆν,

Τοῖς ναυποδοῖς κατὰ σοῦ γιγνέσθαι καὶ τὰς ἀγνοήσας
συνοφάντως συμφορὰς, καὶ συνεπείρματα ἀχρεῖας
ραῖ, ἐργασμένης ἐναντίον σου, αἱ ὑπομάχου τῆς προσφύγου
τῆς ἡμῶν ἰδιαιτέρας πατρίδος Ἡσίου, ἀσφαλισμένης
μεῖς τὰ ἀνασυνάσκειν, διότι αἱ ἐπὶ τὴν πατρίδα ὑπὸ
ρεῖα σου τε καὶ τῆς διανοητικῆς σου εἶνε σασίγνωστοι καὶ
δὲν εἶνε δυνατόν τὰ ἐπὶ σπασμῶν ὑποφάντων
ἐμῶν, εἰς τὸ οὐδὲν ἀσφαισθῆναι κυρίως διὰ τῆς σαρδόνιας
εἶνε τὰ ἐκφράσκειν ὑμῶν τὴν μεγίστην ἐκτίμησιν καὶ τὸν
δαμασκόν μας διὰ τὰ ἄλλα σαρδόνια σου ἀνδράματα, αἱ
ἐνῆα, ἐξορισθέντες τῆς πατρίδος τῆς στερεῆς τῆς ἡμετέρας δι-
ανοητικῆς σου καὶ τῆς μεγάλης σαρδόνιας σου, καὶ τὰ σὰ σαρ-
μασθῆναι τὰ μὴ δίδῃτε καμνίαν προσοχὴν ἐπὶ τοῖς ἀνάν-
δρους συνοφάντες σου, ἐμμένοντες δὲ ὑμῶν δύναμιν εἰς τὰς σαρ-
μασθῆναι ἰδέας σου, καὶ ἂν ἡ πατρίς μας Ἡσίου ἀσφα-
λισθῇ μέχρις ἡμῶν, αἱ χεῖρα κατανυγμένην ὑπὸ αἱ χεῖρα

Μηχανή & Τρακτέρ

Κυριός & Μηχανή, α
Βασιλέως & Μηχανή, α

Γιάννης Παπαδόπουλος

Γεωργίου Ν. Γεωργίου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Γεώργιος Ν. Νικολάου

Χρυσόστομος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Γεώργιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Ευαγγέλιος Ν. Νικολάου

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Κυριός & Μηχανή

Johnnie Groves

100

Αποστ. Τριανδρόν

Παύλος

Διονύσιος Αποστόλων
αδελφών Υψηλόν

Νικόλαος Τσιλόν
αδελφών Αποστόλων

Ευαγγέλιος Νικόλαος Τσιλόν

Ευαγγέλιος Τσιλόν

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Μαργαρίτου Αποστόλων

Ευαγγέλιος Αποστόλων

Ευαγγέλιος Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Αποστόλων Αποστόλων

Ευαγγέλιος Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων

Γεωργίου Αποστόλων



F. Weyersberg
 S. Weyersberg
 H. Weyersberg
 St. Weyersberg
 Dr. Weyersberg
 Dr. Weyersberg
 F. Weyersberg
 Weyersberg
 Weyersberg 400
 St. Weyersberg
 A. Weyersberg
 Weyersberg
 Weyersberg



Πολυκοινωνία

Οι υπογράφοι της παρούσης Μεταγραφής
 του χωρίου Λουδοβίκου του Γενναίου Κουρτίου της
 επαρχίας Ήλβας αντιστοιχούν και ορισμένοι
 μόνοι και λίγος υπερβολικός του εν Τμήματι κατά τα
 σταθμά της παρούσης έλκας ορισμένου και άλλου
 ορισμένου ορισμένου μας Λουδοβίκου νικητή
 ορισμένου ή βασιλέως είναι ο ορισμένος μας
 ορισμένος του ορισμένου Αναστασίου ορισμένου, α
 του του ορισμένου Λουδοβίκου, του ορισμένου
 ορισμένου ορισμένου και Αθανασίου ορισμένου
 ορισμένου ορισμένου. Ο ορισμένος ορισμένος
 ορισμένου ορισμένου.

27



Εν Μεταγραφής
 Παράκληση
 ορισμένου ορισμένου
 ορισμένου ορισμένου

12 Απριλίου 1907

ο ορισμένος
 Παράκληση



Εν Μεταγραφής
 ορισμένου ορισμένου
 ορισμένου ορισμένου
 ορισμένου ορισμένου





*Πρωτόκολλο
Μεταγραφής*

29-8-1908

449

- Πρὸς τὸν Ἀριστοβούλου γέγονε καὶ οὐλομένην μας
καίριον Χριστὸν Ἀ. Χριστοβασιζην καὶ.

Alouatta palliata,

Εύχαριστοὶ καὶ τὰ ἀάρετον τοῖς τόμοις ὅσους τῶν να-
ρηδόντων ἐλόν, διότι ὡς γνωστὸν, τοῖς χρωσολοῦμεν. "Εοὶ δὲ
βέβαιος ὅτι δὰ εἰς ἐμπροσθοῦμεν μὲ ὅλην τὴν καρδιά
μας καὶ ἡρεῖ καὶ ὅσοι οἱ μελαγχολικοὶ χορτανοῖμας
διὰ τὴν μεγάλην λαύην μαχούμεν ὅσον μὲς ἐμάς.
ἔπειτα δὲ σφόδρα καὶ ἀπεχθύνουν οἱ νόσοι εἰς τὴν
καὶ σπινθηροῦσι καὶ ἔφοδα, ὡς καὶ ὅσοι ἐντελὴν ἔχουσι.

"Οδὲν δὲ λαοὶ, εἰς παρακαλοῦμεν καὶ αὐτοί, τὰς με-
γάλας ἐχαρακτικὰς μας καὶ τὴν ὁριζομένην δοξαίαν
ἐμπροσθοῦμεν μας, μετ' ἧς ἐννοησὶν οὐ μὲν
ἐν Παύλῳ τῇ 29 Αὐγούστου 1908.

οἱ φίλοι καὶ συνδουλὸι εἰς Παύλῳ
[Παύλῳ εἰς ἐμπροσθοῦμεν]

Σπυριδὼν Εὐαγγελιστὴς

Π. Γεωργίου

Κώστα, Γ. Σπυρίδης

Αναστάσιος Ε. Οἰκονομίδης

Δ. Γεωργίου Πάρις

Κασιμὸς Μείνος

Κασιμὸς Μόσχας,

Νικόλαος Ε. Αγγελίδης

Χαλκὶς Ε. Σπυρίδης

Σπυρίδης Εὐαγγελιστὴς

Ιωάννης Αναστασίου

Μόσχας Μόσχας,



Cercle municipal Jarina Quartier Tchiftlik Caritsa
du Nahiyé de Kourenidos Nature Tchiftlik
Le Nom, prénom et domicile des bailleurs Kaim et Abdoulah
filz de Chedri efendi
Les bailleurs déclarent être sujets Ottomans
Le Nom, prénom et domicile du locataire C. A. Christovassili
Le locataire déclare être sujet Ottoman
Le prix du bail annuel Quatre vingt livres turques.
Le prix du bail mensuel
L'espèce de la monnaie Livres turques
Payable le 1^{er} du mois d'Aout de chaque année
Durée du bail Cinq ans (1913-1917 y compris)
La date du bail à partir du 1^{er} Mars 1913 (treize).
Le nombre des propriétaires et leurs parts deux en parts égales
Etat actuel des lieux loués
L'usage des lieux loués Cultivation des champs et des vignes
et exploitation des prairies et du moulin

دارومی پانده نجف قورندوی ماهیه سده قاجاریه فصلی
جاده وسوقاخی نومروسی جنس املاک
موجرک اسم وشهرت و محل اقامتی شهرتی نقد زده در سند عزم عزم عزم ماهی بکفر
تابعیتی سند دولتته محلی ندرت
مسأجرک اسم وشهرت و محل اقامتی خرسو ولادنا لاله هره خرسو وکیل
تابعیتی سند دولتته محلی ندرت
بدل ایجار سنوولی شکره براتی محلی ندرت
بدل ایجار شهرلی برنقظه
بدل ایجارک جنس ونوعی براتی محلی ندرت
بدل ایجارک نه صورته تأدیة قلعه جنی هر سه غنوی ایانه
مدت ایجار ۱۹۱۷ سده میلادی ساری ایانه سده ۱۹۱۷ سده میلادی سده
تاریخ ایجار
مأجورک مشترک حصه دارلرینک مقدار حصصی بروجه مناصفه
مأجورک هیئت حاضریمی
مأجور نامایون استعمال اولته جنی ناموسلا زارعتی وجوانان رسمی

Énumérer les effets mobiliers exclusivement attachés à l'immeuble loué (Démir-Bache) et délivré au locataire

شرائط عمومیہ

برنجی مادہ مدت ایچارک انقضاسندہ مستاجر مأجوری بالتخلیہ اختاری مجرہ رد وتسلیم مجبوردر تخلیہ وتسلیم اعتمادی حالہ مدت مقاولہ انقضاسی کوئندن اجارہ مضاعفہ عدیلہ اختارک رد وتسلیمی کوئنه قدر کادان ایدہ جک ایامک ہر کوئی ایچون غروش تادیہ یہ بورجلی اولہ جق وبوندن بشقہ اولہ ارق متصرفک بر کوئنه ضرر وزیانی وقوع بولش ایہہ انی دخی اھا وتضمین اطلہ حکدر .

ایکینجی مادہ: مأجورک استعمالی ممکن اولہ میہ حق درجہ دم بر کوئہ غارضہ ظہوریہ
 اجرائہ مجبوریت حاصل اولان تعمیرات اساسیہ متصرفی طرفدن ایفا
 و فقط ترتیبات و ترتیبات و تقریباتہ متعلق انشاءات و تعمیرات مصارفی مستأجر
 جانبین صرفی و اعطا اولہ بقدر مدت ایجار استندہ لزوم کو بردیکہ
 قدر امتداد ایدر ایسہ ایسوں تعمیرات اساسیہ اجرائہ مستأجر منع
 اولہ میہ بقدر مستأجر موجودن رخصت المدفعہ مأجورک تقسیمی
 هیچ بر وجهه تعمیر و تبدیل ایدہ میہ جکیر

او حجتی ماده متصرفك و یاخود وکیل و ادا ایسه انك تجریراً رضایی استحصالی او نمیدبخد
مستأجر اشو انجار حقن آخره ترك و مأجوری قسماً و یاخود جملاً
شخص دیگره انجار ایدمه بچكر شاید ار و یاخود مأجوری برصورتیه
تجرب ایلر و یا اجرت مسافری بر موجب مفادله تأدیدن امتناع ایدر ایسه
متصرف عقد انجارك فسخه بخار اولوب بر یوزدن وقوعه لحق كافه
ضرر و زیان و مصارفی طلب و اعاده حق و مالیه حجتی اوله حقدرد .

اِنْجَاوِ اِسْتِيْجَا مُقَالِ اَلْزَمَامِ سَيِّدِ

CONTRAT DE LOCATION

۱۹۱
فتوح
۱۴۰۶
۱

Prix 1 Piastre

اخطار — خزینہ مالیہ فیملی اوراق مدیریتی تمغاسی
 حاوی اولیان نسخہ لم معتبر دکلدر

N. B.— Les contrats qui ne porteraient pas le cachet de la Direction des pièces à valeur du Ministère des Finances ne seront pas valables

مطبعة آ. سرویجن

Imprimerie A. SERVITCHEN

رسمی مقاوله نامه به موجب اولان عقارک ختام مدت انجامده موجب
ایله مستأجر بپنده دعوی وقوع و اسبابه انک نتیجه به با قلمیوب مأجورک
تخلیه سیاه موجب تسلیمی اجرا اولته جانی و شویله که : مستأجر نهایت اون
بش کون ظرف رنده عقاری تخلیه و تسلیم ایتمه دائر کندونه موجب طرفدن
مقاولات محوری واسطه سیاه بر اخطار نامه کوندربلوب مستأجر اگر بونی
اجرا ایتمز ایسه اول مدتک اقتضاسنده مذکور عقارک بولندینی دائر مکن
بدایت محکمه سی رئیس طرفدن و یریه جک امر اوزرینه اجرا مأموری
معرفیه ولدی الحاحه ضابطه مکن معاونتیه اول عقار همان مستأجر بدندن انتمرق
موجب تسلیم قانه جانی فی ۲۲ ربیع الاول سنه ۹۷ فی ۲۱ شباط سنه ۹۵ تاریخیه
شرفسونح بیوریان اراده سنیه حضرت پادشاهی منطوق جلیلندن بولنیش
و موجب اجرای عقار نظامنامه مکن اوتوز ایکنجی ماده سنه ذیل ایلمشدر.

Les propriétés qui sont louées avec des contrats officiels à la fin de l'expiration du contrat sont évacuées et remises au bailleur sans attendre le résultat du procès qui pourrait exister entre les parties contractantes. Ainsi une sommation est signifiée par l'entremise du notariat invitant le locataire à quitter les lieux dans quinze jours au plus tard, dans le cas où ce dernier ne s'y conforme pas, le local loué est évacué par le bureau exécutif et au besoin avec le concours de la Police et sur l'ordre du président du tribunal de première instance de la localité où se trouve situé l'immeuble. C'est la teneur de l'appendice à l'article 32^o du règlement des contrats de location revêtu de la sanction impériale en date du 22 Rébi-ul-éwel 97 et 21 Février 95.

[illegible]

بالادہ محرم اولیٰ نبی و جہلہ مذکور _____ رضا و موافقت طرفین
ایہ ایجاب و استیجار ایدہارک دور و تسلیی اجرا و شرائط و صور محرمہ خلافہ
بحال و حرکتہ بولتیمہ جہی تمہد ایدہارک مبین اشیو مقاولہ نامہ _____
نسخہ اولہرق ہالتنظم تعالیٰ ایدہارک .

مستأجر
Le Locataire

كفيل
Le Garant

دعوات
B.C. 1914
شهرستان

تَشْرِيفُ

[illegible]

Art. 4.— Tous les travaux d'embellissement que le locataire aura faits intérieurement ou extérieurement de l'immeuble, seront à sa charge et à l'expiration du contrat, ces travaux deviendront la propriété du bailleur sans que le locataire ait le droit d'en demander les frais ou des dommages.

Art. 5.— Si le locataire desire renouveler le contrat, il doit en aviser le bailleur avant l'expiration du délai du bail, et il doit signer le nouveau contrat au moins un mois avant l'expiration du dit délai, s'il y a eu entente entre celui-ci et le propriétaire. Ce n'étant pas fait, le propriétaire est libre dans ses actions en raison de louer son immeuble.

Art. 6.— Le locataire est tenu de faire visiter l'immeuble dans tout le temps du dernier mois en cas où le bailleur l'aura demandé et ne fera aucune opposition.

Art. 7.— Si dans l'immeuble il y aura du (*démirbache*) (des meubles attachés et destinés à l'immeuble loué), il en sera dressé une liste indiquant la nature, le nombre et la valeur de ce (*démirbache*) et la remise en sera faite à l'expiration du contrat; dans le cas où il y aura détérioration ou perte parmi ces effets le locataire est tenu de renouveler ou d'en payer le montant d'après la valeur évaluée. Dans le cas où le locataire resterait débiteur d'une somme quelconque par suite des clauses et conditions de ce contrat, il en paiera aussi les intérêts à partir de la date où lui incombe le paiement, jusqu'au jour de l'extinction complète.

Art. 8.— Les vitres, clefs et verrous des portes qui auront été cassés pendant la durée du bail et les pompes, les rideaux et autres objets qui auront été détériorés à la suite de l'usage, seront réparés par le locataire et remis tels qu'ils étaient avant, lors de l'expiration du contrat.

Les réparations fondamentales qui seront considérées nécessaires ainsi que le changement des briques, la réparation des égouts et des tuyaux de l'eau seront à la charge du propriétaire.

Art. 9.— Le garant soussigné est tenu de la façon et soumis au même tribunal que le locataire et s'engage à exécuter intégralement les dispositions du présent contrat; il s'engage également à payer les loyers dus par le locataire avant ou après le délai du contrat, ainsi que les dommages-intérêts.

Art. 10.— Le locataire, avec consentement par écrit du bailleur, pourra établir à ses frais, dans l'immeuble l'eau de Dercos ou une autre eau ou le gaz à éclairage.

Le prix de la consommation est à la charge du _____

Le (Tchorchop) est à la charge du _____

CONDITIONS PARTICULIÈRES

دورهی ماهه مستأجرک مأجورک درون و خارجند باید بره جنی تزینات مصارفی کافه کندوسنه ماند اوله جنی ومدت مقاوله نک ختامند هیچ برکونه بدل و مصروف و تضمینات مطالبه حق اولامق اوزره غیرمنقول الشا آنک جمله سی متصرفک مالی اوله جقدر .

پنجی ماده مستأجر عقد ایجاری تجدید اتمک اوزوسنده اولوب اولدیفنی مدت مقاوله نک اقتضاسندن اول متصرفه تحریراً بیلدیره جنک و طرفین عینی و یاخود سائر شرائط اوزرینه اتفاق حاصل ایده بیلدکری حاله مقاوله نامه عتیق مدت ختامندن هیچ اولمز ایسه برماه اول مستأجر مقاوله نامه جدیدی امضا ایله جقدر عکسی حاله متصرف مالی کیف مایشاه استعماله و آخرمایشاره سربست اوله جقدر .

الشی ماده متصرف طرفندن طلب و قوعنده مستأجر مدت مقاوله نک صوک آبی طرفنده مأجوری کورمک ایچون کلان طالبره کزدرمک و کورمک ایچون نمائت اتمه جقدر .

یذنی ماده مأجورک دروننده بولان تیورباش اشیا و ادواتک جنس و مقدار و قیمتی بالاده محل مخصوصنه ادخال اولدیفندن مدت مقاوله نک ختامند بونلر دخی تماماً دور و تسلیم اولدیفنی و بونلردن شاید نقصان بونلور و شکست اولمش اولور ایسه عاً اکل و یاخود وضع اولنان قیمت موجبنه بدلی مستأجر طرفندن تقدأ تأدییه قله جقدر اشبو مقاوله نامه موجبنه مستأجر طرفندن تأدییه سی لازم کاوبده و قنده اودنمیان مبالغ ایچون حین تأدییه قدر فائض یوریدیه جقدر .

صکرنجی ماده مأجورک مدت ایجاری انشاندن شکست اولان جام و انختار و قبوطولری و صاغلام اوله رق موجود بولان صو طلومیه لریله نته ورده لری و بوکا مائل شیر اولوبده مدت ایجار انشاندن استعمالندن ناشی بوزولمش اولنلر مستأجر طرفندن تعمیر اولوب مقاوله ختامند حیث اسلییه سیله ترک و تسلیم قله جنق و کره مید اقطاعمه سی و لغم تطهیری و صو یوللریسک تنظیم و تجدیدی کی تعمیرات اساسیه متصرف طرفندن اجرا اوله جقدر.

طقوزنجی ماده زبرده امضای محرر اولان کفیل عین مستأجر کی وانک محکمه سته تابع اولوب اشبو مقاوله احکامک تمامی اجراسته و کرک مدنک اقتضاسندن اول و کرک صکره مستأجرک ذمتیه ترتب ایده جنک بالجمله بدلات اجازمه نک و تضمیناتک افاسته کفیل مالال وضامندر .

اوتنجی ماده موجرک تحریراً رضاسنی آله رق مستأجر مصارفاتی کاملاً کندوسنه ماند اولامق اوزره تر قوس و یاخود دیگر برصوبی و هوا غازی اخذ و مأجورک دروننه ادخال ایده بیلدیره جقدر اشبو صو و هوا غازیسک صرفیات بدلی جاندر .

نظایف و تنویبه رسمی جاندر .

شرائط خصوصیه جاندر .



Κύριε Πρόεδρε

Ἡ Ἐκκλησία, ἡμεῖς
 καὶ ὁ ^{καὶ ὁ} ~~ἐκκλησιαστικὸς~~ ^{ἐκκλησιαστικὸς} ~~ἐκκλησιαστικὸς~~ ^{ἐκκλησιαστικὸς}
 καὶ ὁ ^{καὶ ὁ} ~~ἐκκλησιαστικὸς~~ ^{ἐκκλησιαστικὸς} ~~ἐκκλησιαστικὸς~~ ^{ἐκκλησιαστικὸς}
 καὶ ὁ ^{καὶ ὁ} ~~ἐκκλησιαστικὸς~~ ^{ἐκκλησιαστικὸς} ~~ἐκκλησιαστικὸς~~ ^{ἐκκλησιαστικὸς}

μη' αὐτοεργασίας τοῦ ^{αὐτοεργά} χειρᾶς
 Εὐφροσύνης
 ἐν Γαλιλαίᾳ 1.^η Σεπτεμβρίου 1921

[illegible]

To évor spaxpōis 97100
ntoi arverinuola, etoi xynoida
neu' tucotōr.

Après l'après

[illegible]

Περὶ
τῶν ἀποφασιστικῶν τῶν ἐκκλησιῶν
ἐκδοθέντων
ἐν Γενεύῃ τῇ 1.ῃ Σεπτεμβρίου 1921

[illegible]

[illegible]

[illegible]

To Thos Woodpecker his Son
Esq. Andover

Amors

[illegible]

(Faint handwritten Greek text, likely bleed-through from the reverse side)

1 8/5	2	3
----------	---	---

4 ΕΒΗ

5 44η	6 Α	7* Ε
----------	--------	---------



ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ **ΣΠΑΝΙΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ** **ΕΛΛΗΝΩΝ ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΩΝ**

Οργάνωση :
 « ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΙΑ »
 Κ. Χ. ΣΠΑΝΟΣ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΟΦΙΛΩΝ

Μαυρομιχάλη 7, 106 79 Αθήνα
 Τηλ. 36.14.332 - 36.23.917
 Τηλεομοιότυπο (Fax) : 89.53.076



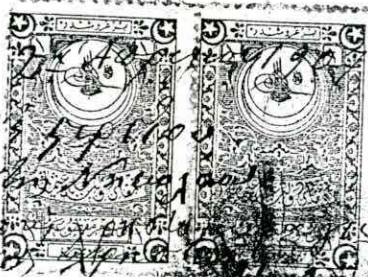
ΑΓΟΡΑ 2:42 ΛΗΤΕΙ
ΕΙΛΩΤΙ 35.000.

- * Υπόμνημα Δελτίου Ταξιθετήσεως
1. Κωδικός αριθμός πλειοδότη
 - 2,3. Συμπληρωματικά στοιχεία
 4. Κωδικός αριθμ. λήμματος (βλ. Κατάλογο)
 5. Αύξων αριθμ. Δημοπρασίας
 6. Ημέρα Δημοπρατήσεως (Α', Β', ...)
 7. Ποσότητα τεμαχίων λήμματος

Προσωπικὴν

Οἱ ὑπογραφεύμενοι ἑρπεῖς καὶ Μουλαποδυχογέροντες
τοῦ χωρίου Λουγόνου τοῦ Γενναίου Κορυνθίου καὶ ἐ-
παρκίας ἑωρτίων συνομωτοῦμεν καὶ σκοποῦμεν ὁ
μὲν καὶ ἕκαστος κυριόχου τοῦ ἐν Τριπρῇ καλὰ τὰ μέ-
σα ἑαυτοῦ ἑρπετοῦ ἔχον ἀδελφὸν καὶ ἀδελφὸν
ἀδελφώσαντος συγχωριανοῦ μας Λουγῶν νινὸς χρυ-
σοβαοῦ καὶ βασιλιάδου εἶναι ὁ συγχωριανὸς μας χρυσο-
βαοῦ τοῦ εὐνοοβιάσαντος Ἀναστασίου χρυσοβαοῦ, ἀδελ-
φὸν τοῦ εὐνοοβίου Λουγῶν, καὶ ἑρπετὸν δὲ αὐτοῦ ἀ-
δελφὸν Δάφνη καὶ Ἀθανασίου ἀδελφώσαντες εὖ εἶναι
ἐν τῇ ἀδελφότητι. Διὸ δίδωμεν τὸ παρόντως ἔνα χρυσὸν
ἐν τῷ οὐδ.

ἔν 1
Εἰς Μ. ο. κ. ἑρπετοῦ
Παναγιώτη Ἀναστασίου
Διοσκουρίτου
Μυρτιάδου

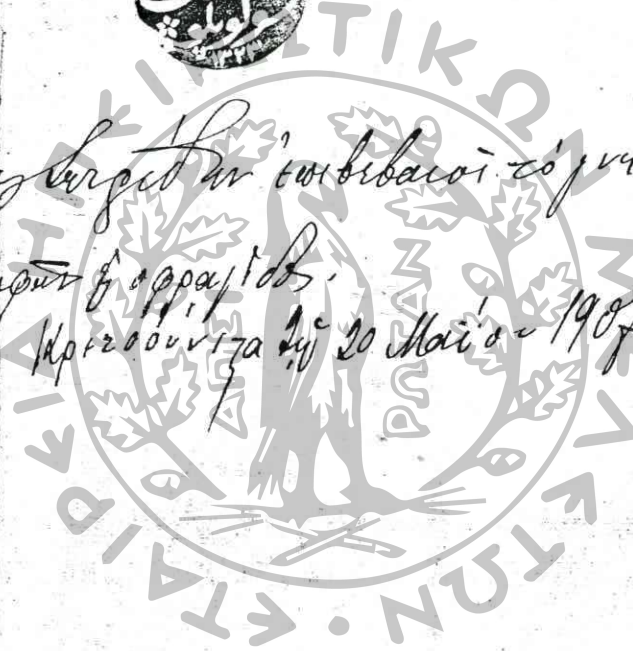


12 Ἀπριλίου 1907

ὁ ἐμπόριος
Παναγιώτης



Ἐβγῆς & Κορίνθιοι ἑρπετοὶ ἐνδεδόχοι τὸ γινώσκον
τὸ ἀνὰ τὸν ἑρπετὸν ἑρπετοῦ.
Ἀπριλίου 20 Μαΐου 1907



Πρωτόκολλον
Κυριότητας



Οἱ πρῶτοι τοῦ χαρίου τοῦτος.

Αθανάσιος Ιω. τοῖνος

γεωργίου Δουναῖ

40 τοῦ Γιαν

Ζήσης Κουλοαυτίου

εὐαγγελίου Ν. Μαρκοῦ

τοῦτος ἀποστόλου

90 τοῦτος ὁ πατέρας

Δουρίδου Τωάν. Ζήσης πατέρας ἡγίου Ντίνου



Οἱ πρῶτοι τοῦ χαρίου τοῦτος.

11 Πανδύου Χ. Ζήσης

11 Χρηστός α. Γουρῆ

11 Δούρο δ. Χαρίτος

11 Χρηστός τας

11 Ζήσης δ. Ζήσης

11 Ζήσης δ. Ζήσης

11 Ιωάννης Ζήσης

11 Ζήσης

Δουρίδου Χ. Χαρίτος



Οἱ πρῶτοι τοῦ χαρίου τοῦτος.

Κουλοαυτίου Κόιν

Κωστάς Βασιλείου

Ζήσης Μωῦτος

Βασιάνος Μωῦτος

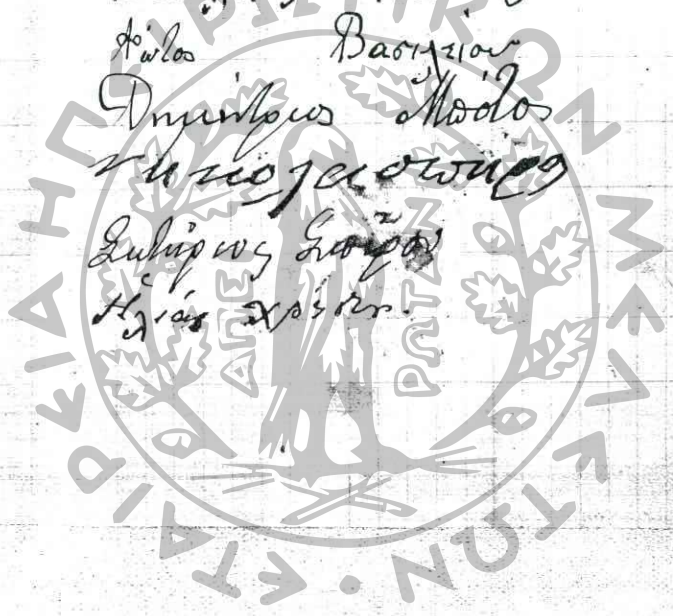
Κωστάς Βασιλείου

Δουρίδου Μωῦτος

Ζήσης Ζήσης

Ζήσης Ζήσης

Ζήσης Ζήσης



οι ορόνις

Βουχέρου κωρνε

μαλαχίαν παρ' ου

αλαβροχιορ

χιορ

Βουχέρου

χιορ

οι ορόνις

Βουχέρου ρεβέρ

Λιον Λακων

Αγγε, διαμάρ

Νικολα Γούρ

αταρ

Βουχέρ

Μονο

οι προκρίτοι και χυρίον Μαγανίου

Μαγαν Λακων

Χρυσό Μαγαν

Ιον Μαγαν

ενδον κοκο

χρυσό Μαγαν

χρυσό Μαγαν

σταρ

ο γαρε

ενδον

ο Μαγαν

Κρίτος

Μαγαν

οι ορόνις Βουχέρου

χιορ

αταρ

Λιον

αταρ

αταρ

αταρ

αταρ

αταρ

αταρ

αταρ



Οἱ πρῶτοι χεῖρες κοινότητες.

Παναγιώτης Δ. Πάρις (Πάρις).

Γεωργίου Οικονόμου

Μητρώου Δ. Πάρις

Ευφροσύνη Κωνσταντίνου

Κων. Αντωνίου

σοφιστής

Σίμων Γεωργίου

Παύλος Μανώλης

Γεώργιος Κούρας

Χαράλαμους Κωνσταντίνου.



Οἱ πρῶτοι χεῖρες
κοινότητες.

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Οἱ πρῶτοι χεῖρες

Γεωργίου

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις



Οἱ πρῶτοι χεῖρες

Γεωργίου

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Η Κοινότητα Γεωργίου

Γεωργίου



Οἱ πρῶτοι χεῖρες

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου Πάρις

Γεωργίου

ایستخارہ الشیخ محمد صالح بن عبد الرحمن

CONTRAT DE LOCATION

Cercle municipal *Quartier Tchiftlik Caritsa*
du Nahije de Coudoudos Nature *Tchiftlik*
Le Nom, prénom et domicile des bailleurs *Naim et Abdoulah*
filz de Chehri et fondé Ottomans
Le Nom, prénom et domicile du locataire *C. A. Christouassi*
Le locataire déclare être sujet *Ottoman*
Le prix du bail annuel *Quatre vingt livres turques.*
Le prix du bail mensuel
L'espèce de la monnaie *Livres turques*
Payable *le 1^{er} du mois d'Aout de chaque année*
Durée du bail *Cinq ans (1913-1917 y compris)*
La date du bail *à partir du 1^{er} Mars 1913 (treize)*
Le nombre des propriétaires et leurs parts *deux en parties égales*
Etat actuel des lieux loués
L'usage des lieux loués *Cultivation des champs et du vigna,
et exploitation des prairies et du moulin*

دارمسی *بلند بیغی* حبس *قورندوس* ناحیه *سره قاریجه* قضا *فیضی*
جاده و سوقا *جنس املاک* نومروسی
موجرک اسم و شهرت و محل اقامتی *شهری تقدیر در مسکن و عزم جرایم و بیغی* ناحیه *بلند بیغی*
تابعیتی *شهر و ولایت عثمانی*
مستاجرک اسم و شهرت و محل اقامتی *فرانسو* ولایت *استانبول* فرانسوی
تابعیتی *شهر و ولایت عثمانی*
بدل ایجار سنوایی *شهر و ولایت عثمانی*
بدل ایجار شهرایی *شهر و ولایت عثمانی*
بدل ایجارک جنس و نوعی *برای عی*
بدل ایجارک نه صورتک نادیه قلعه *جنس*
مدت ایجار *۱۹۱۳* *شهر و ولایت عثمانی* *۱۹۱۷* *شهر و ولایت عثمانی*
تاریخ ایجار
مأجورک مشترک حصه دارلرینک مقدار حصصی *بروجه مناصفه*
مأجورک حیث حاضرهمسی
مأجور نه ایجون استعمال اوله *جنس* *باغ و تره زراعتی و حیوانات* *رقبی*

صیاجارده تسلیم ایلان نموراسن ایجاواد واریل بیانی

Énumérer les effets mobiliers exclusivement attachés à l'immeuble loué (Démir-Bache) et délivré au locataire

CONDITIONS GÉNÉRALES

Article 1.— A la fin de la durée du bail le locataire est obligé d'évacuer les lieux loués et d'en remettre la clef au bailleur. Dans le cas contraire il paiera la somme de _____ comme louage futur, pour chaque jour écoulé, à partir de l'expiration du contrat jusqu'au jour où il en livrera la clef; et en dehors de cela il paiera aussi les dommages qui auraient eu lieu au bailleur.

Art. 2.— Le bailleur est tenu de faire toutes les réparations fondamentales pour rendre habitables les lieux loués, mais les dépenses concernant les réparations pour l'embellissement du local, seront à la charge du locataire; lors des réparations fondamentales à faire pendant la durée du bail, le locataire ne pourra pas en empêcher l'opération; le locataire ne pourra faire aucun changement dans la division intérieure de l'immeuble sans l'autorisation du bailleur.

Art. 3.— Le locataire ne pourra pas sous louer en totalité ou en partie l'immeuble, ni passer le contrat au nom d'un tiers, sans l'autorisation écrite du bailleur ou de son fondé de pouvoir; dans le cas contraire, où s'il produit des dommages à l'immeuble, ou s'il refuse de payer, conformément aux dispositions du contrat, le loyer convenu, le propriétaire aura la faculté de demander la résiliation du contrat, ainsi que tous les frais et dommages-intérêts qui seraient occasionnés par ce fait.

شرائط عمومیہ

برئیتی ماده مدت ایجارک اقتضاسندہ مستاجر مأجوری بالتخلیه انتخابی موجره رد وتسلیم مجبوردر تخلیه وتسلیم ایتمدیکي حالده مدت مقاولهک اقتضای کوندن اجاره مناصفه عدیه انتخابک رد وتسلیمی کونده قدر کذران ایدمجلک ایلانک بهر کونی ایجون غروشن نادیه به یورجلی اوله جقی و بوندن بشقه اوله ردق متصرفک بر کونه ضرر و زیانی وقوع بولش ایسه انی دخی ایفا وتضمن ایلیم جکدر .

ایکنجی ماده مأجورک استعمالی ممکن اوله به جقی درجده بر کونه غارصه ظهوریه اجرائیه مجبوریت حاصل اولان تعمیرات اساسیه متصرفی طرفدن ایفا و فقط تزیینات و ترمیمات و تفریحات متعلق انشاآت و تعمیرات مصارفی مستاجر جاندن صرف واعطا اوله جقدر مدت ایجار انسانده لزوم کولمیکه قدر امتداد ایلر ایسه ایسون تعمیرات اساسیه اجرائیه مستاجر منع اوله به جقدر مستاجر موجردن رخصت المدفوعه مأجورک تقبلی هیچ بزوجهله تغییر وتبدیل ایدم به جکدر .

اوجنجی ماده متصرفک و مأجورک وکیل وار ایسه انک تحریر واضعی استعمال اوتمدیه مستاجر اشبو ایجار حتی آخره ترک و مأجوری تسلیم و یاخود جلد شخص دیگره ایجار ایدم به جکدر شاید ایلر و یاخود مأجوری بر صورتله تحریب ایلر و یا اجرت منبای بر موجب مقادله نادیدن اشاع ایلر ایسه متصرف عقد ایجارک فسخسته مختار اولوب یو بوندن وقوعه جقی کاه ضرر و زیان و مصارف طلب و ادایه حق و صلاحیتی اوله جقدر .

[illegible]

بالادہ محرم اولدینی وجہله مذکور _____ رضا و موافقت طرفین
ایله ایجار و استیجار ایدیلرک دور و تسلیی اجرا و شرائط و صور محرره خلافده
برحال و حرکتده بولمیه جنی تمهد ایدلرکی مین ایشو مقاوله نامه _____
نسخه اولوق بالتفظیم تعاطی ایدلشد .

كفيل
La Garant

دستور
۱۳۵۸
شماره ۱۵۴
۱۳۵۸

تَسْلِيمًا

[illegible]

Art. 4.— Tous les travaux d'embellissement que le locataire aura faits intérieurement ou extérieurement de l'immeuble, seront à sa charge et à l'expiration du contrat, ces travaux deviendront la propriété du bailleur sans que le locataire ait le droit d'en demander les frais ou des dommages.

Art. 5.— Si le locataire desire renouveler le contrat, il doit en aviser le bailleur avant l'expiration du délai du bail, et il doit signer le nouveau contrat au moins un mois avant l'expiration du dit délai, s'il y a eu entente entre celui-ci et le propriétaire. Ce n'étant pas fait, le propriétaire est libre dans ses actions en raison de louer son immeuble.

Art. 6.— Le locataire est tenu de faire visiter l'immeuble dans tout le temps du dernier mois en cas où le bailleur l'aura demandé. Il ne fera aucune opposition.

Art. 7.— Si dans l'immeuble il y aura du (*démirbache*) (des meubles attachés et destinés à l'immeuble loué), il en sera dressé une liste indiquant la nature, le nombre et la valeur de ce (*démirbache*) et la remise en sera faite à l'expiration du contrat; dans le cas où il y aura détérioration ou perte parmi ces effets le locataire est tenu de renouveler ou d'en payer le montant d'après la valeur évaluée. Dans le cas où le locataire, resterait débiteur d'une somme quelconque par suite des clauses et conditions de ce contrat, il en paiera aussi les intérêts à partir de la date où lui incombe le paiement, jusqu'au jour de l'extinction complète.

Art. 8.— Les vitres, clefs et verrous des portes qui auront été cassés pendant la durée du bail et les pompes, les rideaux et autres objets qui auront été détériorés à la suite de l'usage, seront réparés par le locataire et remis tels qu'ils étaient avant, lors de l'expiration du contrat.

Les réparations fondamentales qui seront considérées nécessaires ainsi que le changement des briques, la réparation des égouts et des tuyaux de l'eau seront à la charge du propriétaire.

Art. 9.— Le garant soussigné est tenu de la façon et soumis au même tribunal que le locataire et s'engage à exécuter intégralement les dispositions du présent contrat; il s'engage également à payer les loyers dus par le locataire avant ou après le délai du contrat, ainsi que les dommages-intérêts.

Art 10.— Le locataire, avec consentement par écrit du bailleur, pourra établir à ses frais, dans l'immeuble l'eau de Dercos ou une autre eau ou le gaz à éclairage.

Le prix de la consommation est à la charge du _____

Le (Tchorchop) est à la charge du _____

CONDITIONS PARTICULIÈRES

دورهی ماده مستأجره مأجورک درون و خارجند باید بره جفی تزیینات مصارفی کانه کندوسنه ماند اوله جق ومدت مقاوله نک ختامنده هیچ برکونه بدل ومصرف وتضمینات مطالبهسته حتی اولماق اوزره غیرمقول الشا آنک جملهسی متصرفک مالی اوله جقدر .

پنجمی ماده مستأجر عقد ایجاری تجدیدی اتمک اوزوسنده اولوب اولدیغی مدت مقاوله نک اقتضاسندن اول متصرفه تحریراً بیلدره جک وطرفین عینی ویاخود سائر شرائط اوزرینه اتفاق حاصل ایده بیلدکری حاله مقاوله نامه عتیق مدت ختامندن هیچ اولمز ایسه برماه اول مستأجر مقاوله نامه جدیدی امضا ایله جقدر عکسی حاله متصرف مالی کیف مایشاء استعماله و آخره ایچاره سربست اوله جقدر .

الهی ماده متصرف طرفندن طلب وقوعنده مستأجر مدت مقاوله نک صوک آبی ظرفده مأجوری کورمک ایچون کلان طالبلره کزدرمک وکوسترمک ایچون نمائت ایتمه جقدر .

پنجمی ماده مأجورک دروننده بولان تیورباش اشیا وادواتک جنس ومقدار وقیق بالاده محل مخصوصه ادخال اولندیغندن مدت مقاوله نک ختامنده بولنر دخی تماماً دور وتسليم اوله جق وبولنردن شاید نقصان بولنور وشکست اولمش اولورایسه عناً اکال ویاخود وضع اولتان قیمت موجبنجه بدلی مستأجر طرفندن تقدأ تأدیبه قلنه جقدر اشبو مقاوله نامه موجبنجه مستأجر طرفندن تأدیبه سی لازم کاوبده وقتده اودیمان مبالغ ایچون حین تأدیبه قدر قاض بوردیده جقدر .

ششمی ماده مأجورک مدت ایجاری انساننده شکست اولانجام واختار وقبوطولبری وصاغلام اوله رق موجود بولان حو طلومبه لریله تنه وپرد لری وبوکا مائل شیر اولوبده مدت ایجار انساننده استعمالندن ناشی بوزولمش اولنر مستأجر طرفندن تمیز اولوب مقاوله ختامنده حیث اشیه بدلیه رک وتسليم قلنه جق وکره مید اقطاعمسی ولتم تعلیمی وصو بوللریشک تنظیم وتجدیدی کی تعمیرات اساسیه متصرف طرفندن اجرا اوله جقدر.

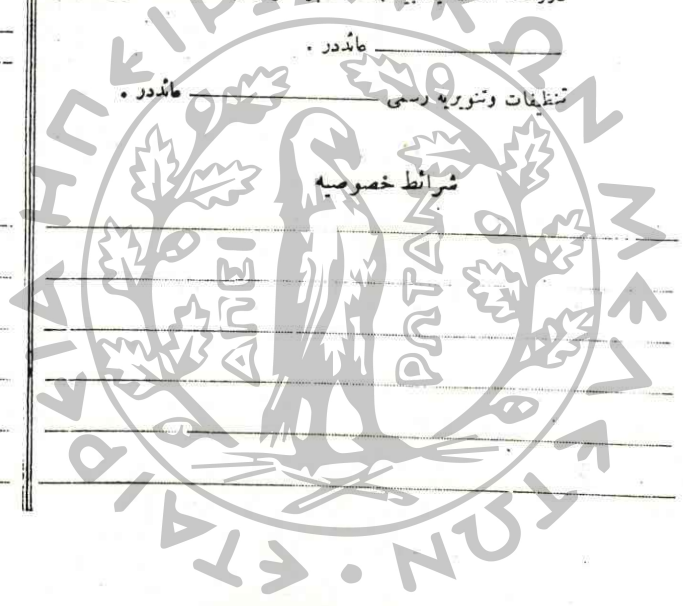
هفتمی ماده زبرده امضاسی محرر اولان کفیل عین مستأجر کی وانک محکمه ست تابع اولوب اشبو مقاوله احکامک تمامی اجراسته وکرک مدک اقتضاسندن اول وکرک مکرمه مستأجرک ذمته ترتب ایده جک بالجمله بدلات اجازمک وتضمیناتک ایفاسه کفیل مالک وضامندر .

اوتمی ماده ماجرک تحریراً رضاسنی آله رق مستأجر مصارفاتی کاملاً کندوسنه ماند اولق اوزره رقص ویاخود دیگر برصوی وهوا غازی اخذ ومأجورک دروننده ادخال ایده بیلدکری اشبو صو وهوا غازی شک صرفیات بدلی _____ مانددر .

_____ مانددر .

_____ منظمات وتنویریه رسمی

شرائط خصوصیه



یا نه کرچه وطنم نه اولدی بودر مکنم
 حد آسه دولدی جراتم شکر ایلد مللاز بانم
 نجم اعشار و دیات نجم اغنام سنجام
 انزام المیوب بولدی فیض و کسرت شام
 جریخ کردونه بر زمانه تصنیع ایدوب طالع
 بندی باشم بودهر عید خرم رستم
 خلقک حسن نظری انجم ایدو عید به حب
 پس معوش لواقلدی بنی خضتو انم

قرده طقوزنه رهولی سودی اخترم
 بر طرف قاسوره طیسیر بولدی نجات جانم
 آلهاسالی اندی خوستو واسیلی کیم
 رحمة علیه دینور البت عنوانم
 ۱۸۸۷

صوچ حال قسطنطنیه کوسه زاده یازدی تایخچه
 ۱۲۶۱ و ۹۹ و ۴۸ و ۱۰۸ و ۹۵ و ۱۲۶۱
 اوقوبانه یخوله دیمک بودر عهد و آمانم



یا نه کرچه وطنم اولدی بودر مکنم
 حد آسه دولدی جانم شکر ایلد مللاز بانم
 نجم اعشار و دیات نجم اغنام سنجام
 انزام المیوب بولدی فیض و کسرت شام
 جریخ کردون بر زمان تصنیع ایدوب طالع
 بندی باشم بودهر عید خرم رستم
 خلقک حسن نظری انجم ایدو عید به حب
 پس معوش لواقلدی بنی خضتو انم
 ورق طقوزنه رهولی سودی اخترم
 بر طرف قاسوره طیسیر بولدی نجات جانم
 آلهاسالی اندی خوستو واسیلی کیم
 رحمة علیه دینور البت عنوانم
 ۱۸۸۷

صوچ حال قسطنطنیه کوسه زاده یازدی تایخچه
 ۱۲۶۱ و ۹۹ و ۴۸ و ۱۰۸ و ۹۵ و ۱۲۶۱
 اوقوبان یخون دیمک بودر عهد و آمانم

υμενς υμενς
Βασις 179
υμενς υμενς

υμενς υμενς Αιδου
υμενς υμενς
υμενς 141
υμενς υμενς

υμενς υμενς
Βασις 179
υμενς υμενς

υμενς υμενς υμενς
υμενς υμενς υμενς
υμενς 15
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 11
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 16
υμενς υμενς

υμενς υμενς υμενς
υμενς υμενς υμενς
υμενς 18
υμενς υμενς υμενς

υμενς υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 7
υμενς υμενς

υμενς υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 15
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 7
υμενς υμενς

υμενς υμενς
Βασις 179
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 8
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 4
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 8
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 11
υμενς υμενς

υμενς υμενς
υμενς υμενς
υμενς 10
υμενς υμενς

499 Sub
 2000 1/2 p. ac 1/2
 2000 1/2 p. ac 1/2
 2000 1/2 p. ac 1/2
 2000 1/2 p. ac 1/2
 2000 1/2 p. ac 1/2
 2000 1/2 p. ac 1/2

χορίαν οὐρ λῆρ
 νῆρ μὲν χος
 Ζαροα λῆρ 9301305
 9301305 μὲν χλῆρ



χορίαν μὲν οὐρ λῆρ
 νῆρ μὲν χος
 Ζαροα λῆρ 9301305
 9301305 μὲν χλῆρ



χορίαν οὐρ λῆρ
 νῆρ μὲν χος
 Ζαροα λῆρ 9301305
 9301305 μὲν χλῆρ



Καταγραφας ονοματων
Λαυρεο μου και Πετρου
απο το 1833.



[illegible]

Θαυμάζει εἶναι δισπρόβητα μεσοκαρπίων ἐνδεῶσι ποσειδῶνι
ναυαγῶν ποσειδῶνι ποσειδῶνι ἀναγορεύει ἑνὴ γραμμάτι, ὅτι αὐτὸς ἐπὶ
ναυαγῶν ποσειδῶνι ἐνδεῶσι ποσειδῶνι ἀναγορεύει ἑνὴ γραμμάτι
853: ὅτι αὐτὸς ἐπὶ ποσειδῶνι

Saxifraga oppositifolia

[illegible]

He Går Hæwgan wəjn ɛpən' In

[illegible][illegible]

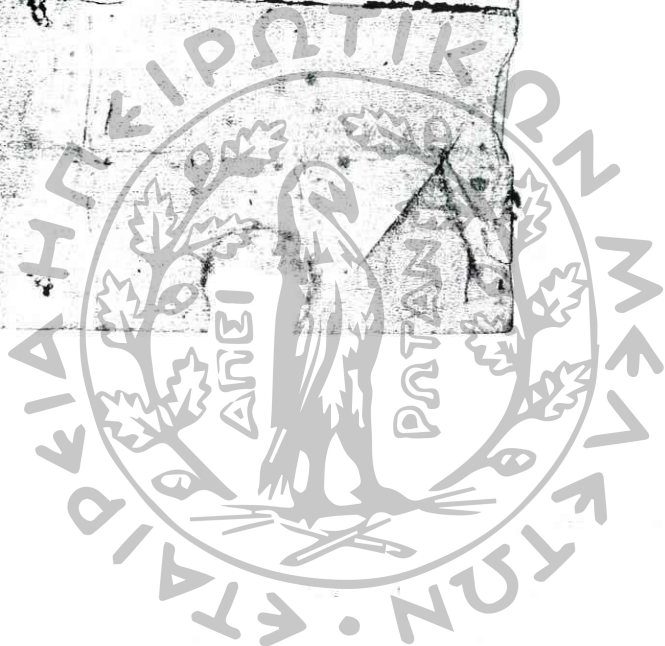
868 Fr. A. 24

11. *αὐτοὶ οὖν*
 12. *ἐκείνην ἡμέραν*
 13. *ὡσαύτως καὶ ἡμεῖς*
 14. *ἐκείνην ἡμέραν*
 15. *τοὺς ἑαυτοὺς ἀγαπῶντας*
 16. *ἐκείνην ἡμέραν*

27. 10. 1907
 28. 10. 1907
 29. 10. 1907
 30. 10. 1907
 31. 10. 1907
 1. 11. 1907
 2. 11. 1907
 3. 11. 1907
 4. 11. 1907
 5. 11. 1907
 6. 11. 1907
 7. 11. 1907
 8. 11. 1907
 9. 11. 1907
 10. 11. 1907
 11. 11. 1907
 12. 11. 1907
 13. 11. 1907
 14. 11. 1907
 15. 11. 1907
 16. 11. 1907
 17. 11. 1907
 18. 11. 1907
 19. 11. 1907
 20. 11. 1907
 21. 11. 1907
 22. 11. 1907
 23. 11. 1907
 24. 11. 1907
 25. 11. 1907
 26. 11. 1907
 27. 11. 1907
 28. 11. 1907
 29. 11. 1907
 30. 11. 1907
 1. 12. 1907
 2. 12. 1907
 3. 12. 1907
 4. 12. 1907
 5. 12. 1907
 6. 12. 1907
 7. 12. 1907
 8. 12. 1907
 9. 12. 1907
 10. 12. 1907
 11. 12. 1907
 12. 12. 1907
 13. 12. 1907
 14. 12. 1907
 15. 12. 1907
 16. 12. 1907
 17. 12. 1907
 18. 12. 1907
 19. 12. 1907
 20. 12. 1907
 21. 12. 1907
 22. 12. 1907
 23. 12. 1907
 24. 12. 1907
 25. 12. 1907
 26. 12. 1907
 27. 12. 1907
 28. 12. 1907
 29. 12. 1907
 30. 12. 1907
 1. 1. 1908
 2. 1. 1908
 3. 1. 1908
 4. 1. 1908
 5. 1. 1908
 6. 1. 1908
 7. 1. 1908
 8. 1. 1908
 9. 1. 1908
 10. 1. 1908
 11. 1. 1908
 12. 1. 1908
 13. 1. 1908
 14. 1. 1908
 15. 1. 1908
 16. 1. 1908
 17. 1. 1908
 18. 1. 1908
 19. 1. 1908
 20. 1. 1908
 21. 1. 1908
 22. 1. 1908
 23. 1. 1908
 24. 1. 1908
 25. 1. 1908
 26. 1. 1908
 27. 1. 1908
 28. 1. 1908
 29. 1. 1908
 30. 1. 1908
 1. 2. 1908
 2. 2. 1908
 3. 2. 1908
 4. 2. 1908
 5. 2. 1908
 6. 2. 1908
 7. 2. 1908
 8. 2. 1908
 9. 2. 1908
 10. 2. 1908
 11. 2. 1908
 12. 2. 1908
 13. 2. 1908
 14. 2. 1908
 15. 2. 1908
 16. 2. 1908
 17. 2. 1908
 18. 2. 1908
 19. 2. 1908
 20. 2. 1908
 21. 2. 1908
 22. 2. 1908
 23. 2. 1908
 24. 2. 1908
 25. 2. 1908
 26. 2. 1908
 27. 2. 1908
 28. 2. 1908
 29. 2. 1908
 30. 2. 1908
 1. 3. 1908
 2. 3. 1908
 3. 3. 1908
 4. 3. 1908
 5. 3. 1908
 6. 3. 1908
 7. 3. 1908
 8. 3. 1908
 9. 3. 1908
 10. 3. 1908
 11. 3. 1908
 12. 3. 1908
 13. 3. 1908
 14. 3. 1908
 15. 3. 1908
 16. 3. 1908
 17. 3. 1908
 18. 3. 1908
 19. 3. 1908
 20. 3. 1908
 21. 3. 1908
 22. 3. 1908
 23. 3. 1908
 24. 3. 1908
 25. 3. 1908
 26. 3. 1908
 27. 3. 1908
 28. 3. 1908
 29. 3. 1908
 30. 3. 1908
 1. 4. 1908
 2. 4. 1908
 3. 4. 1908
 4. 4. 1908
 5. 4. 1908
 6. 4. 1908
 7. 4. 1908
 8. 4. 1908
 9. 4. 1908
 10. 4. 1908
 11. 4. 1908
 12. 4. 1908
 13. 4. 1908
 14. 4. 1908
 15. 4. 1908
 16. 4. 1908
 17. 4. 1908
 18. 4. 1908
 19. 4. 1908
 20. 4. 1908
 21. 4. 1908
 22. 4. 1908
 23. 4. 1908
 24. 4. 1908
 25. 4. 1908
 26. 4. 1908
 27. 4. 1908
 28. 4. 1908
 29. 4. 1908
 30. 4. 1908
 1. 5. 1908
 2. 5. 1908
 3. 5. 1908
 4. 5. 1908
 5. 5. 1908
 6. 5. 1908
 7. 5. 1908
 8. 5. 1908
 9. 5. 1908
 10. 5. 1908
 11. 5. 1908
 12. 5. 1908
 13. 5. 1908
 14. 5. 1908
 15. 5. 1908
 16. 5. 1908
 17. 5. 1908
 18. 5. 1908
 19. 5. 1908
 20. 5. 1908
 21. 5. 1908
 22. 5. 1908
 23. 5. 1908
 24. 5. 1908
 25. 5. 1908
 26. 5. 1908
 27. 5. 1908
 28. 5. 1908
 29. 5. 1908
 30. 5. 1908
 1. 6. 1908
 2. 6. 1908
 3. 6. 1908
 4. 6. 1908
 5. 6. 1908
 6. 6. 1908
 7. 6. 1908
 8. 6. 1908
 9. 6. 1908
 10. 6. 1908
 11. 6. 1908
 12. 6. 1908
 13. 6. 1908
 14. 6. 1908
 15. 6. 1908
 16. 6. 1908
 17. 6. 1908
 18. 6. 1908
 19. 6. 1908
 20. 6. 1908
 21. 6. 1908
 22. 6. 1908
 23. 6. 1908
 24. 6. 1908
 25. 6. 1908
 26. 6. 1908
 27. 6. 1908
 28. 6. 1908
 29. 6. 1908
 30. 6. 1908
 1. 7. 1908
 2. 7. 1908
 3. 7. 1908
 4. 7. 1908
 5. 7. 1908
 6. 7. 1908
 7. 7. 1908
 8. 7. 1908
 9. 7. 1908
 10. 7. 1908
 11. 7. 1908
 12. 7. 1908

[illegible]

1. *Самое первое, что нужно сделать, это...*
 2. *Затем следует...*
 3. *После этого...*
 4. *Наконец...*

[illegible]

۲۵۰۰۰۰۰



دقتر شهر	هرزده
دائرة بلدية	

صره نومروسی
۲۷۱

لوا محله	بانیه	قضا	ناحیه	قریه	ملاحظات
رقم ابواب	موقع	رقم ابواب	موقع	رقم ابواب	ملاحظات
جنسی	برفتم زنده بدی در سکاوت دوز سلاطین				
نوعی	در فزیه				
حدودی	ابو اکبر، درجه زنده و سلاطین و سلاطین و سلاطین				
مقداری	برفتم زنده بدی در سکاوت دوز سلاطین				
مخصصی					
صاحب اولی					
جهت اعطای سند	برفتم زنده بدی در سکاوت دوز سلاطین				
متصرفی	برفتم زنده بدی در سکاوت دوز سلاطین				
فیتی					
بدلی					
یکون	خرج	هیچ روقده بوندن زیاده	بدل مثل	بدل مزایده	مخصصات متراکم
بارہ غروش	بارہ غروش	ورقه بها	کاتبه	بارہ غروش	بارہ غروش
۴	۳	۱			
بالاده محرد بر فتم زنده بدی در سکاوت دوز سلاطین					
دکین دفتر خاقان نامه اشپو موقت علم و خبر اعطا قلندی					
فی اهرزده شبع سنه					
دفتر طاقان مأمور با خود طابوکاتی					
دکین دفتر					
متصرف و با خود قلمقام					

از میر قضاة است

۷۴

نمود
۷۴

نمود
۷۴

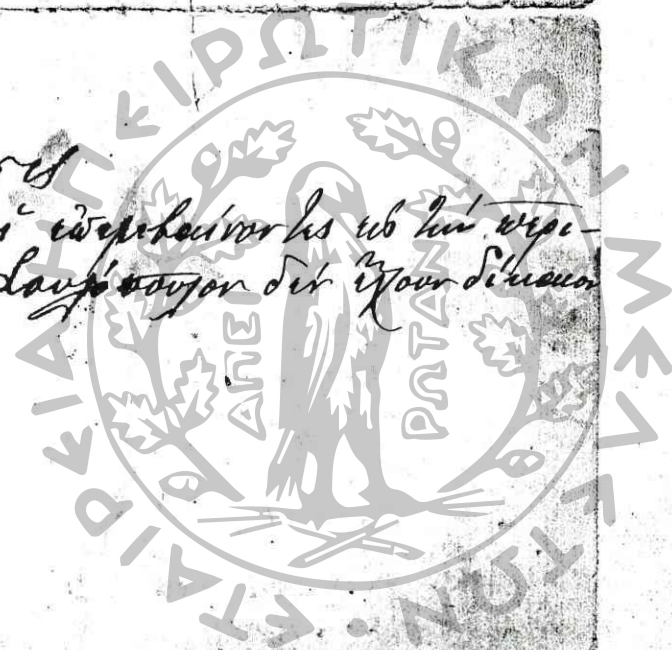
نمود
۷۴

اتحاد و دوستی جمیع ملت از بدو سجد منسوب بملک قانونیک ایکی نیرالای
لور و منده عقیده خرمستو و اسیل افند اوچ نیر بکری لبه منسی بخش و غایه من
قدر شیده منی لندیا ابدان مع عالمه در معادنه کتیکند او راجع مراجع
ابد چو قلوب قید معادسی اجرا فاعده اوزره استیغنا و اعفای قفس

۱۲۵۰



Αὐτοῦτος
 ὁ δὲ νῦν ἱεροδουλὸς ὢν αἰ ἐκπεθεύων ἑς τὸν πατέρα
 ἐξέμαρτο τὸν Χρυσὸν Λαυρεντίου τοῦ Ἰωάννου Σιμωνίου





= Δερμαστὰ Παρηγοδοῦνι Κεσλάνιαν Κεριοὶ Παιδᾶς
1260 = 1844 γ



Κεσλάνιαν Τεφρινοὶ Μουχλὺρς 1271 = 1855



27



صفه مدبه بر تصویر
 اورای که میخانی حکم
 بر صانع و صوابک
 ای یک تنه ک
 او چه نمی
 براف خانه ک
 او تزیین لطیف
 درق حدیث و یطیف
 بکوب
 بر یک لایحه غایب را
 بر جای انور
 او ای عدد جای شجاعت
 او ای حیا وصال
 او چه در طاعت و سائت
 درق حدیث و یطیف
 بر عدد سین بود بول
 سهر و جای رولسی

ایکی قاریلا
ایکی نیادہ لکھی
ورق سامہ
برقوسود
بربوفہ
ایکی خانہ بہ
ایکی قولوں
آئی خہ ایہ
ایکی اینہ
ادج لایہ
برقوسو
برلادام
لے وصالوہ برادہ ک
سز خالی
برجہ کھادری
برلارہن
ریارہن
برکسہ
ماندہ اس

مدرع الفدا - والحسن اسبای

ἰωλὺμβιον ποίημα, συλλαβὴν παρὰ τὴν ἑλληνικὴν
 ἡσοῖον ἐν Περδρ.

„Γιάνγρια κέρτζι βατανήμ δέμ, ὀδὴ Περδρ' μεκιανήμ,
 „Χαμδζι δαδὴ διχανήμ σὺντρίλι μελιαν ζεπανήμ.
 „Νιτζε ἄσσηρ Βιλιάγια, νιτζε ἀγνάμη Σαντζαα,
 „Ἰλτζιζαμ ὑλγιγίη πηλδὴ, φείζι σὸχρε-ε Σαντήμ.
 „Τζεέρχη κέρδον πὶρ ζεμαν τασδὶ ἰδὲπ ταλιῦμί,
 „Γιηκδὴ ωάσημα πὶρ δέχρι ἔδδ χέρικ δρόμανημ.
 „Χαλκὴν χόνι νάζαριν ἐνζαμ ἰδὲπ ἔχδεμὶ ἔζπ,
 „Παῖσι μεπῖσι λιβα' κηλδὴ πένι ρουτζχανήμ.
 „Κήρη τοκὶζ σὶνι ριτζελιγιετδε σόνδη Ἀχδερίμ,
 „Πὶρ ταραρ καλόν ταπιπλὶρ πηλδὴ νιτζᾶδ ἔνν ἰζανήμ.
 „Αθανασάκι Εφένδε Χριστοῦ Βασιλείου κίμ,
 „Ραχμέτ=Οὐλλάχη ἀγίῳ, διντὸρ χέλπει Οὐνδανήμ.

— 1887 —
 „Σούζι Χάλ Κυνοσάντε Κιοσί Ζααδὶ γιὰδὴ ταριχίν.
 146 39 238 108 95 1261.
 „Οκτγῶν ἰσὸν Σεμεγῶν πύδερ ἄχτη ἀμανήμ.

— Ἰνὸν 30 —

Ὡς ἐσευχέων δὴ αἰσάδων, ὀδύνησας ἢ ἀνάθη φανερὴ
 νει δὲ ἔλας, κὼ δὲ ὀνῶτον ἀνέδισι δὲ ὀνῶτα του ὁ Μαυαρίδης
 κὼ εἴπας οὐν ἐταγμένον καλὸν δὲ ἀγαθὸν ἐπὶ τὴν ὑπερβολὴν
 κὼ εἰσοστάσα ποσόν. *Μηκιστορ*
 δὲ αἰετίζαρον 42 ἐξῆς δὲ μέσας καὶ δὸς δὲ εἰς ἑκατὸν
 κὼ ἔλιδ. κατὸν χαρμενέλας.

